

Installation Instructions

I - Sheet Number AVR18 Rev.A



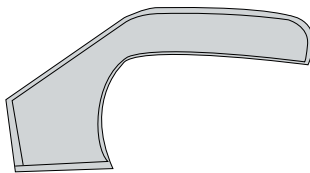
**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information

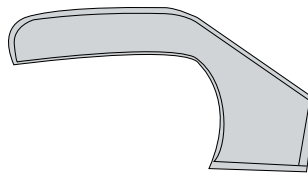


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



Alcohol Pad x2

Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel

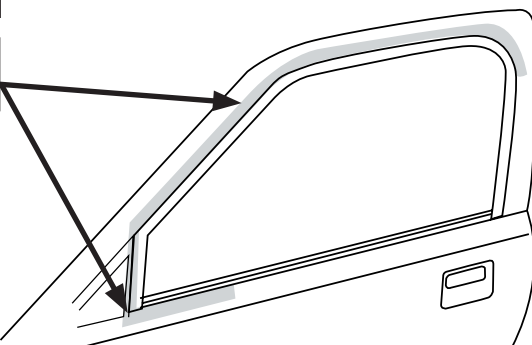
Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

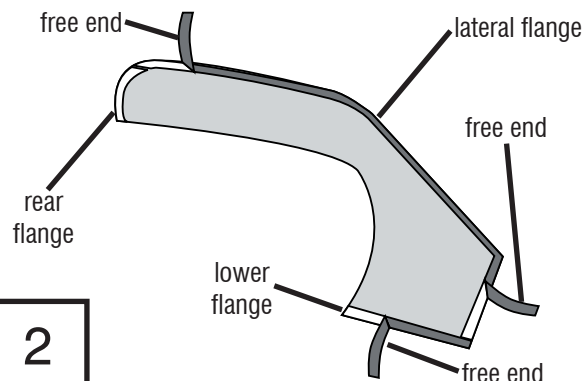


Clean the window frame and trim with an alcohol pad, and wipe dry with a soft cloth.



1

Peel back 6" (15 cm) of tape liner from each end of the visor.

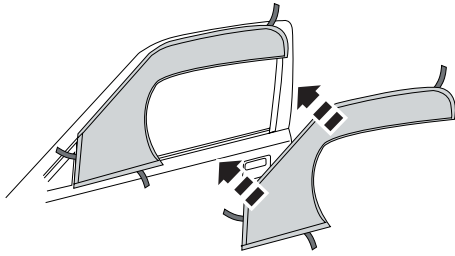


2

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

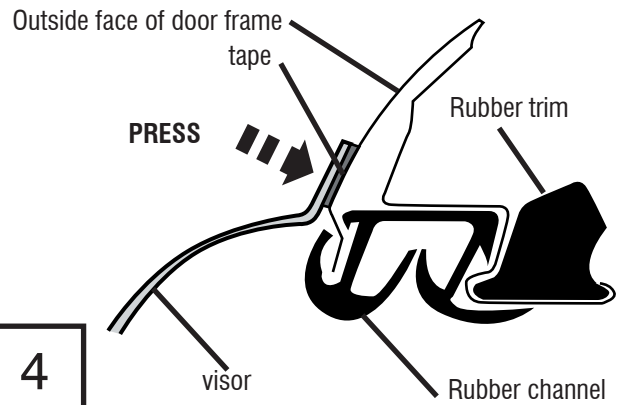
Align the part of the door by matching the radius of the part with the curve on the door.



3

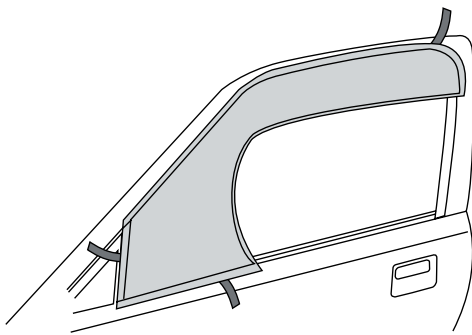
NOTE: Trucks **without** plastic mirror cap refer to figure 4 and 5 for placement of visor. For trucks **with** plastic mirror cap, refer to figures 4 and 6 for proper placement.

Cross section of properly installed left front visor.



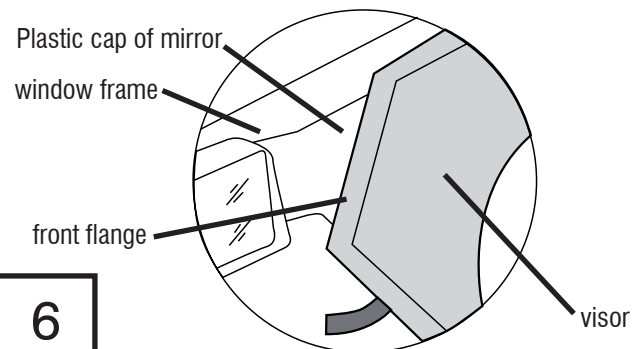
4

Visor positioned on vehicle **without** plastic mirror cap.



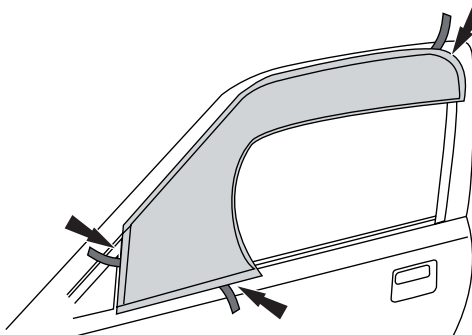
5

Detailed view of visor positioned on vehicle **with** plastic mirror cap. Align front end flange against mirror cap.



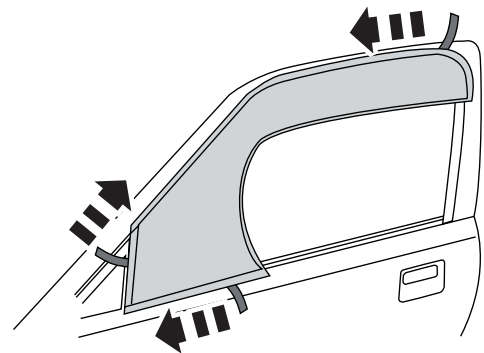
6

Gently press the exposed areas of tape against the surface and verify position.



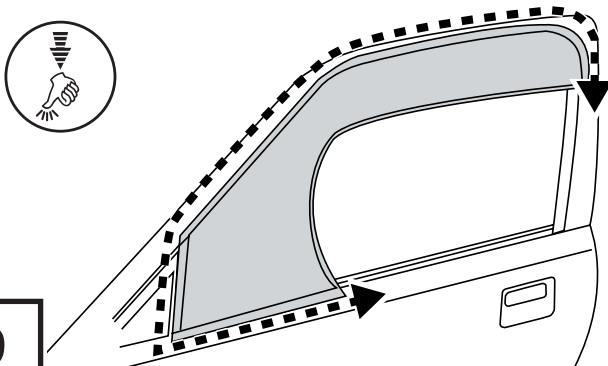
7

With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.



8

Apply pressure along all flanges to ensure proper adhesion of tape.



9

Repeat **Steps 1-9** for opposite side.

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENT SHADE™

Aerovisor Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au
1-800-241-7219.

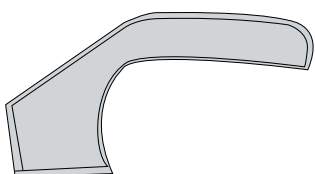
Informations importantes concernant la sécurité



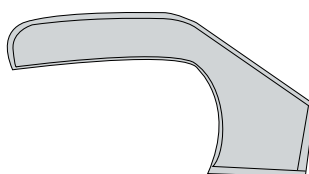
- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



Visière avant côté
conducteur



Visière avant côté
passager



Tampons à l'alcool
(2)

Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre

Préparation pour la peinture/l'installation

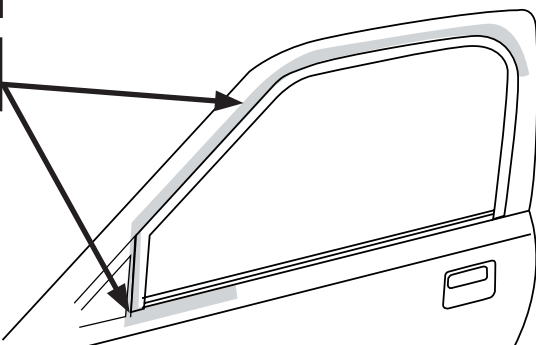
- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

 tapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

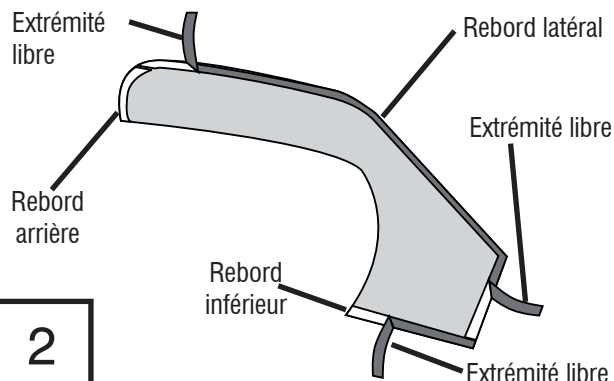


Nettoyer le cadre de glace et la garniture avec un tampon à l'alcool et les sécher avec un chiffon doux.



1

Décoller 15 cm (6 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité de la visière.

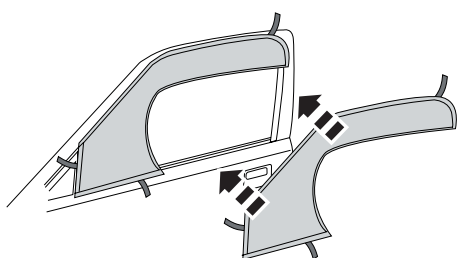


2

Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

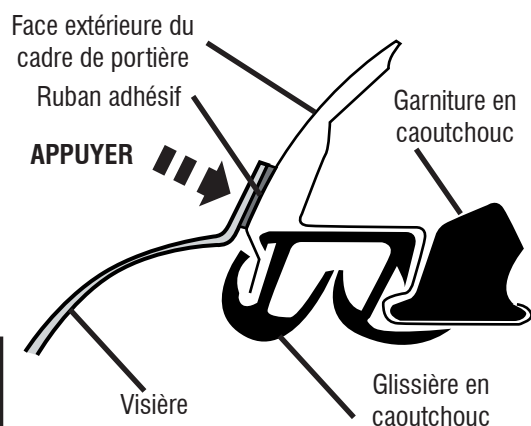
Aligner la pièce et la portière en faisant correspondre la courbe de la pièce et la partie arquée de la portière.



REMARQUE : Pour les camions **sans** couvercle en plastique du rétroviseur, voir les figures 4 et 5 pour le placement de la visière. Pour les camions **avec** couvercle en plastique du rétroviseur, se reporter aux figures 4 et 6 pour voir le placement correct.

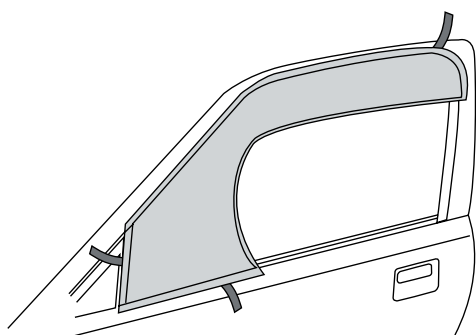
3

Coupe transversale de la visière avant gauche correctement installée.



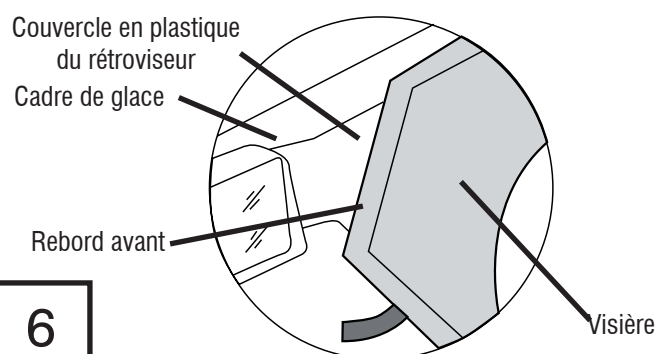
4

Visière en place sur un véhicule **sans** couvercle en plastique du rétroviseur.



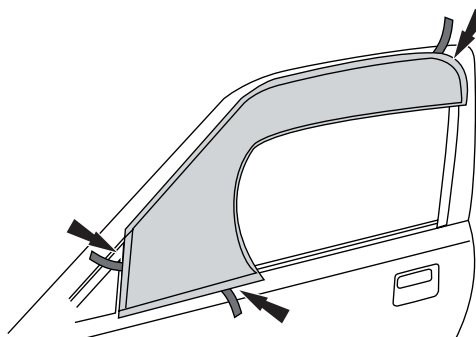
5

Vue détaillée de la visière en place sur un véhicule **avec** couvercle en plastique du rétroviseur. Aligner le rebord d'extrémité avant contre le couvercle du rétroviseur.



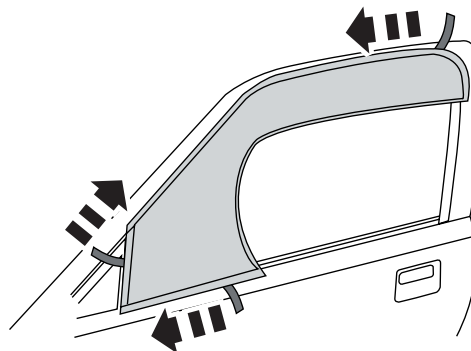
6

Pousser doucement les parties exposées du ruban adhésif contre la surface et vérifier la position.



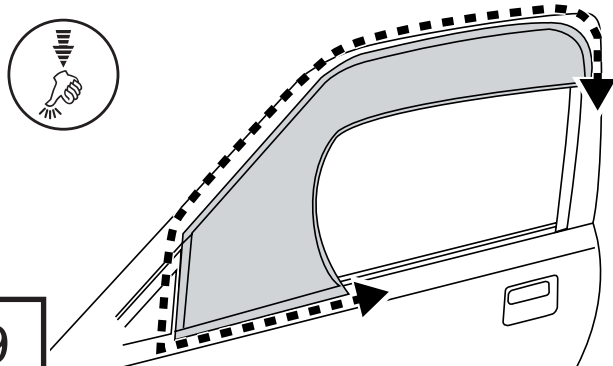
7

Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.



8

Appuyer le long de tous les rebords pour assurer la bonne adhésion de la bande adhésive.



9

Répéter les étapes 1 à 9 pour le côté opposé.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ offerts par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com



© 2004 Lund International, Inc. Tous droits réservés.

Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





Aerovisor® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

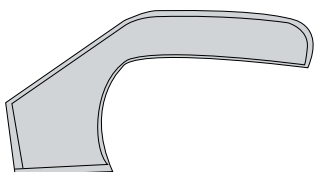
Información importante de seguridad



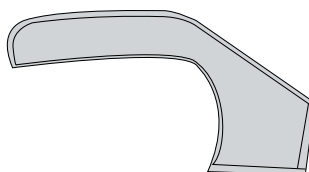
- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



Paños esterilizados x 2

Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia

Preparación antes de pintar o instalar

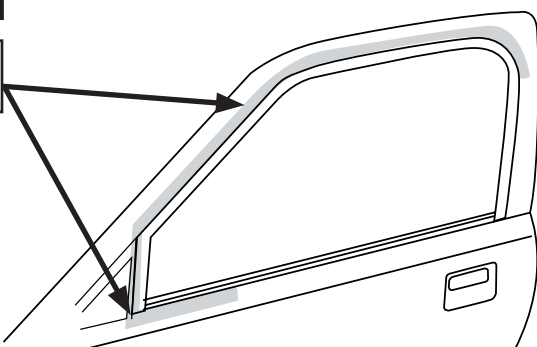
- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

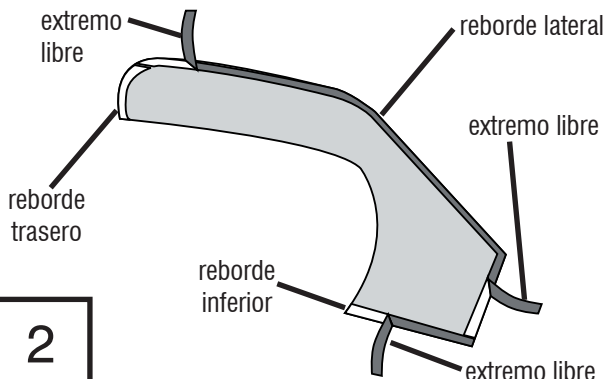


Limpie el marco y la banda de la ventanilla con un paño esterilizado y séquelos con un paño suave.



1

Retire 6" (15 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos de la visera.

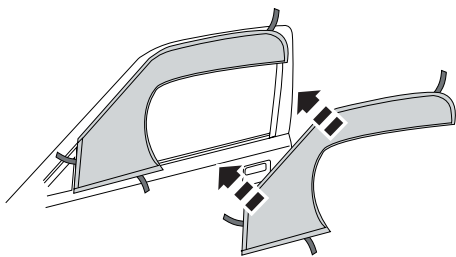


2

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

Alinee la parte de la puerta haciendo coincidir el radio de la pieza con la parte curva de la puerta.



3

AVISO: Para las camionetas **sin** cubierta plástica del espejo consulte las figuras 4 y 5 para la colocación de la visera. Para las camionetas **con** cubierta plástica del espejo, consulte las figuras 4 y 6 para una colocación correcta.

Vista del corte transversal de una visera frontal izquierda instalada de forma correcta.

Cara externa del marco de la puerta

cinta

PRESIONE

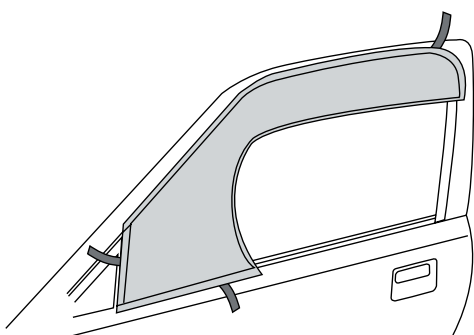
Banda de goma

visera

Canal de goma

4

Visera colocada en el vehículo **sin** cubierta plástica del espejo.



5

Vista detallada de la visera colocada en el vehículo **con** cubierta plástica del espejo. Alinee el extremo del reborde frontal con la cubierta del espejo.

Cubierta plástica del espejo

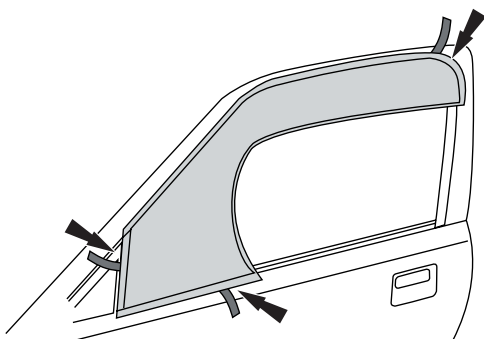
marco de la ventanilla

reborde frontal

visera

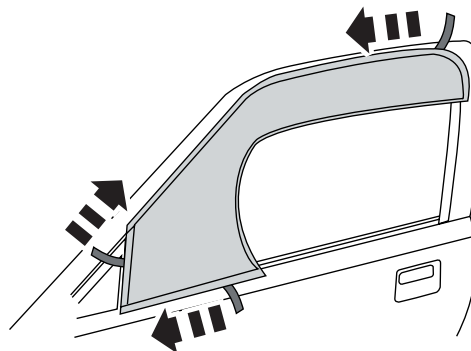
6

Presione suavemente las áreas expuestas de la cinta contra la superficie y verifique la posición.



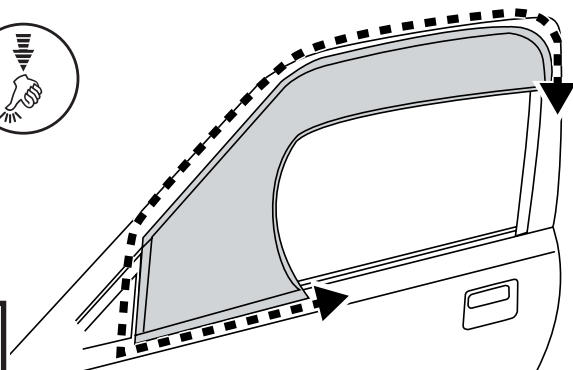
7

Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.



8

Presione todos los rebordes para asegurarse de que la cinta se adhiera correctamente.



9

Repita los **Pasos 1 al 9** para el otro lado del vehículo.

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com



© 2004 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

